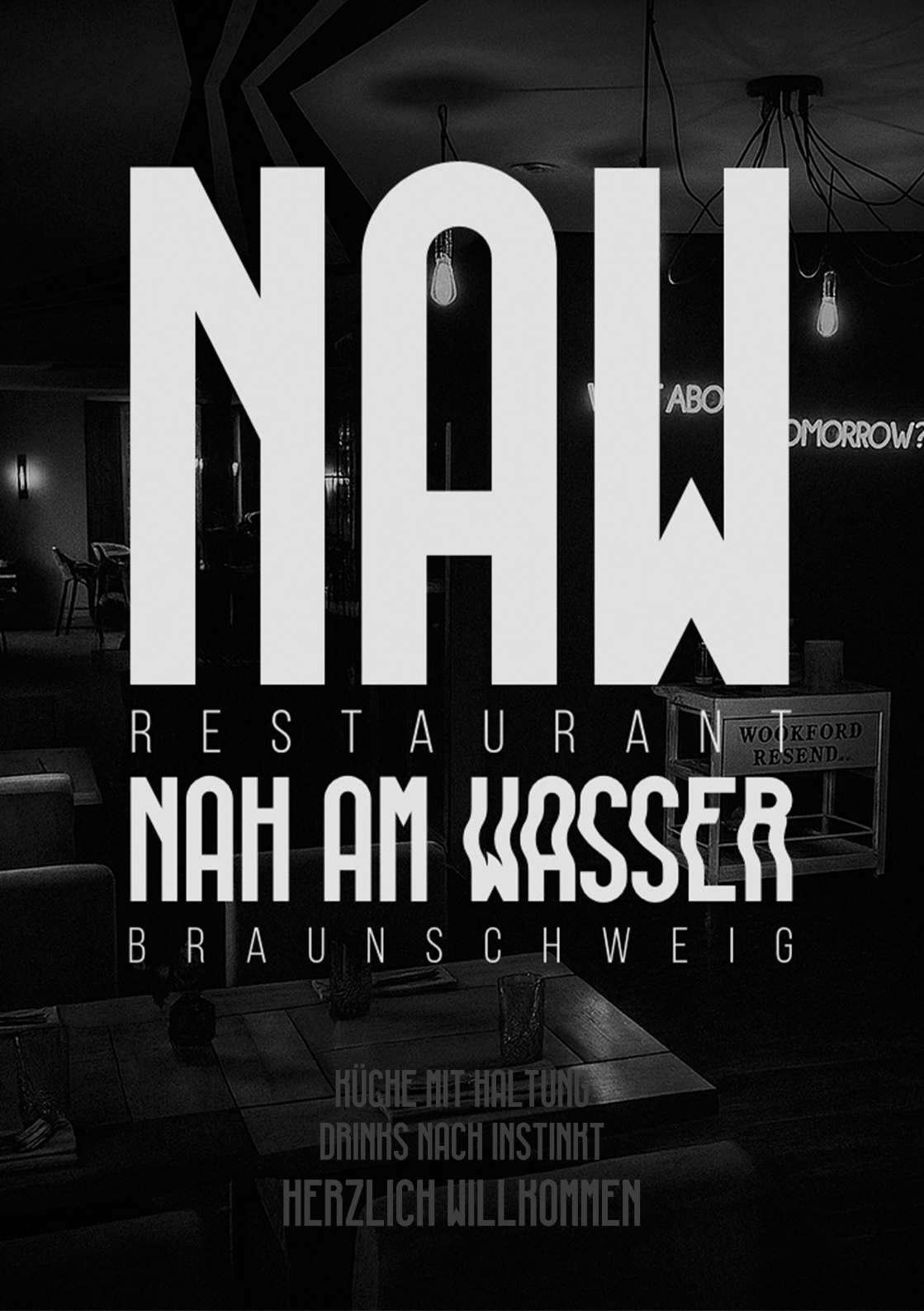




NAW

R E S T A U R A N T

NAH AM WASSER

B R A U N S C H W E I G

KÜCHE MIT HALTUNG
DRINKS NACH INSTINKT
HERZLICH WILLKOMMEN

WILLKOMMEN

LIEBE GÄSTE,

herzlich Willkommen

im NAW • Restaurant Nah am Wasser in Braunschweig.

Wir legen Wert auf frische, möglichst regionale, nachhaltige Produkte.

Wir sind kein Fastfood-Restaurant.

Natürlich soll es flott gehen, aber wir kochen frisch, hochwertig und ohne Abkürzung!

Unsere Küche ist geradlinig, eigenwillig, bemüht und immer liebenswert - und das darf man schmecken!

Unser Anspruch: Kreativität und Handwerk unter dem Motto *German Cuisine*: weltoffen, aber nie beliebig.

Diese Idee spiegelt sich sowohl in unserer Küche als auch in unseren Cocktail-Kreationen und der aus Nah und Fern inspirierten Weinauswahl wider.

Beachten Sie auch unsere vielfältigen Aperitif, unsere Auswahl an alkoholfreien und O,O-Getränken, sowie unsere wöchentlich wechselnden Gerichte, Empfehlungen oder saisonalen Drinks.

Für Feedback jeglicher Art sind wir stets offen – bitte zögern Sie nicht uns anzusprechen.

Das NAW soll ein Ort sein, an dem sich jede:r willkommen und wohlfühlen kann.

FREUNDSCHAFT!

DENISE, MAKI UND DAS GESAMTE NAW-TEAM

NAW
RESTAURANT
NAH AM WASSER

APERITIF

SARTI

Spritz | Lemon Spritz | Nisi Spritz (Lemon + Prosecco)
8.5

APEROL SPRITZ

8.5

CAMPARI

Campari Spritz | Campari-Orange
8.5

BELLINI NAW

mit Holunderblüte, Pfirsich & Prosecco
7.5

DÉJÀVU

Spritz | Thomas Henry Tonic | Wildberry
8.5

LILLET

Thomas Henry Wildberry | Tonic | Ginger Ale
8.5

LAUENDEL SPRITZ

8.5

ALPITZ

Alpenkräuter-Spritz mit Enzian
8.5

APERITIF

SELECT SPRITZ

Der älteste Aperitif Italiens aus Venedig

8.5

MARTINI

Bianco | Rosso | Dry auf Eis

8.5

SCHIERKUJA SPRITZ

Glitzer-Spritz mit Maracuja von Schierker Feuerstein

8.5

PROSECCO

5.0

NEGRONI

Americano | Sbagliato | Boulevardier | Purple

10.5

Bartender's choice: Campari, Gin & Bouvet Crémant Rosé

12.5

LAUENDEL-LIMONCELLO SPRITZ

8.5

BOUVET CRÉMANT

0,375l als Brut Blanc oder Rosé

19.5

NICOLAS FEUILLATTE

0,375l als Réserve Exclusiv oder Rosé

29.5

APERITIF ALKOHOLFREI

EASY SPRITZ

Undone NOperol | Thomas Henry Tonic

8.5

ITALIAN SPRITZ

Undone | Prosecco 0,0

8.5

SUMMER SPRITZ

Undone | Grapefruit Tonic | Agave | Lime Juice

9.5

BELLINI NAW 0,0

Holunderblüte, Pfirsich & 0,0 Sekt

7.5

NOGRONI

10.5

CRODINO SPRITZ

Bittersüße, Kräuter & 0,0 Sekt

7.5

DE JAVU ALKOHOLFREI

Thomas Henry Tonic | Wildberry | Prosecco 0,0

8.5

LAVENDEL SPRITZ ALKOHOLFREI

8.5

NAW
RESTAURANT
NAH AM WASSER

APERITIF ALKOHOLFREI

WILDBERRY DELIGHT

Undone French Apritif | Thomas Henry Wildberry
8.5

WINE THYME

Undone French Apritif | Rohrzucker | Zitrone | Thymian
8.5

MUMME TONIC

Segelschiff Mumme | Thomas Henry Bitter Lemon
8.5

NAW SPRITZ 0,0

Zitronen-Rosmarin Shrub | Sekt 0,0 | Soda
9.5

SCHIERKUJA GLITZER SPRITZ 0,0

Glitzer-Maracuja von Schierker Feuerstein
8.5

LAVENDEL LIMONCELLO SPRITZ ALKOHOLFREI

8.5

NAW BRUSCHETTE / VORSPEISEN

KÜRBISSUPPE

* **vegan** Kürbiskernöl | Falafelcroûtons

9.5

BEEF TATAR

vom Rinderfilet in Marinade | eingelegte Radieschen
Trüffelmayonnaise | frittierte Kapern | Parmesanchip
70g = 19.5 / 140g = 23.5

BRUSCHETTA BIRNE *VEGAN

Karamellisierte Birne | Cashewcrème | Rucola
Balsamicocrème | Wildkräutersalat

Klein = 13.5 / Groß = 18.5

BRUSCHETTA PILZE

Gebratene Waldpilze | Trüffelcrème | Rucola
Grana Padano | Wildkräutersalat

Klein = 13.5 / Groß = 18.5

BRUSCHETTA SCHINKEN

Italienischer Rohschinken | Fetacrème | Grana Padano
Wildkräutersalat | Rucola | Feigen

Klein = 13.5 / Groß = 18.5

PASTA

RAVIOLI KÜRBIS

im Ofen geschmorter Hokkaido-Kürbis | Ravioli mit Kürbis-Frischkäse- und Kürbis-Ricotta-Füllung | Nussbutter
Wildkräutersalat | Grana Padano
23.5

RAVIOLI TRÜFFEL

Ricotta-Trüffel-Füllung | in Rosarin-Thymian-Butter geschwenkt
Wildkräutersalat | Grana Padano
19.5

FISCH

STEINBEISSER

Frisches Filetstück vom Steinbeißer auf der Haut gebraten
Waldpilz-Risotto | Weißwein-Butter-Sauce | Wildkräutersalat
geschmorte Kirschtomaten
34.5

FLEISCH

CURRYWURST NAW

Schwein | Mango-Sauce | Kartoffel | Wasabi-Erdnuss-Crunch
Curry Madras

20.5

CURRYWURST SCHARF

Schwein | Chili-Sauce | Kartoffel | Curry Madras
Wasabi-Erdnuss-Crunch

20.5

RINDERFILET

von der norddeutschen Färse 180g | Chorizo-Kartoffelpüree
Brokkoli | Mandelbutter | Schalottenjus

42.5

ORIGINAL WIENER SCHNITZEL

aus der Kalbsoberschale | Bratkartoffeln | Speck | Zwiebel
Kaper | Sardelle | Gurkensalat | Preiselbeeren

29.5

OCHSENBÄCKCHEN

Sous-Vide gegart | Chorizo-Kartoffelpüree | Brokkoli | Mandelbutter
Mumme-Jus

38.5

VEGAN

CURRYWURST NAW VEGAN

Erbsenprotein | Mango-Sauce | Kartoffel-Dippers
Wasabi-Erdnuss-Crunch | Curry Madras
20.5

CURRYWURST SCHARF VEGAN

Erbsenprotein | Chili- Sauce | Kartoffel-Dippers
Curry Madras | Wasabi-Erdnuss-Crunch
20.5

GERÖSTETER BLUMENKOHL

Maronenpüree | Wildkräutersalat | geschmorte Spitzpaprika
18.5

RISOTTO*VEGAN

Waldpilz-Risotto | geschmorte Kirschtomaten
veganer Parmesan | Wildkräutersalat
20.5

DESSERT

MOKKA CRÈME BRÛLÉE

Ei | Sahne | Vanille | Rohrzucker | Heimbs Espresso

9.5

KOKOS-PUDDING*VEGAN

mit winterlichem Pflaumenkompott

7.5

MOUSSE

Orangierte Mousse au Chocolat | kandierte Orangenfilets
Spekulatius-Crumble | Lebkuchen-Parfait

12.5

PARFAIT (SCHOLZ' ICECREAM)

Lebkuchen *vegan

4.0

HEISSGETRÄNKE

CAFÉ CREMA

3.5

ESPRESSO

2.5

ESPRESSO MACCHIATO

2.9

CAPPUCCINO

3.5

MILCHKAFFEE

4.5

LATTE MACCHIATO

4.5

TEE

Diverse Sorten

3.5

Wir beziehen unsere Kaffeebohnen
von der Kaffeerösterei Heimbs aus
Braunschweig.

Entkoffeinierte Kaffees führen wir nicht,
dafür aber Milchalternativen.

NAW
RESTAURANT
NAH AM WASSER

ALKOHOLFREIES

FRITZ

Kola | Zuckerfrei | Orange | Zitrone

3.2

BAD HARZBURGER WASSER LAUT / LEISE 0,2

2.8

BAD HARZBURGER WASSER LAUT / LEISE 0,7

6.0

THOMAS HENRY

Bitter Lemon | Ginger Ale | Tonic Water | Wildberry

3.8

SCHORLEN & SÄFTE

Apfel | Schwarze Johannisbeere | Maracuja | Mango
Cranberry | Orange | Sauerkirsche

3.8

EISTEE

Rauch Pfirsich & Zitrone | Field No.7 Mango-Ananas

3.7

LIMONENT*

Kirsch-Waldmeister | Rhabarber-Holunder
Apfel-Minze | Johannisbeere-Rosmarin

3.9

*(Nachhaltig aus heimischen Früchten,
ohne Zusatz von industriellem Zucker,
mit natürlichen Aromen)

NAW
RESTAURANT
NAH AM WASSER

HOMEMADE LEMONADES

NAW WINTER LEMONADE

Apfel | Mumme | Zitrone | Ahornsirup | Soda
7.0

SOUP LEMONADE

Grapefruit Tonic | Zitrone | Limette | Soda
6.5

CUCUMBER LEMONADE

Rosmarin | Thymian | Gurke | Soda | Limette
6.5

HIMBEER-ROSMARIN

Himbeere | Rosmarin | Zitrone | Soda | Honigmelone
6.5

MANGO-MINZE

Mango | Frische Minze | Holunder | Soda
6.5

CRANBERRY-ROSMARIN-FIZZ

Cranberry | Rosmarin | Limette | Soda
6.5

BIER

WOLTERS PILSENER

Vom Fass: 0,3l / 0,5l
3.5 / 5.00

NAW KELLERBIER

Vom Fass: 0,3l / 0,5l
3.8 / 5.4

WOLTERS HELLES

Vom Fass: 0,3l / 0,5l
3.5 / 5.00

WOLTERS ALKOHOLFREI

Flasche 0,33l
3.5

RADLER ALKOHOLFREI

0,5l
5.0

RADLER

Vom Fass: 0,3l / 0,5l
3.5 / 5.00

KÖNIG LUDWIG (HEFEWEIZEN)

Hell / Dunkel / Alkoholfrei
5.0

ICHNUSA NON FILTRATA

Ungefiltertes Bier aus Sardinien
4.5

NAW
RESTAURANT
NAH AM WASSER

OFFENE WEINE

...eine Auswahl - aber bitte fragen
Sie nach unserer Weinkarte und Beratung

VERMENTINO DI SARDEGNA DOC

Trocken | fruchtig | Birne | Thymian | reife Frucht
8.5 / 28.0

DIE SCHILLERnde DIVA, GRAUBURGUNDER, RHEINHESSEN

Leichte Restsüße | frisch | fruchtig | trocken
8.5 / 28.0

REICHSRATH VON BUHL, WEISSBURGUNDER, PFALZ

Runde Frucht | kraftvoll | Säurearm | trocken
8.5 / 28.0

DIE SCHILLERnde DIVA ROSE, PFALZ

Fruchtig | halbtrocken | frisch
8.5 / 28.0

PHILIPP KUHN ROSE, PFALZ

Waldbeere | Feinfruchtig | milde Säure
9.5 / 32.0

CENTURIO PRIMITIVO, MANDURIEN, ROTWEIN

Trocken | fruchtig | Kirsche | Brombeere
9.5 / 32.0

CANNONAU REI, SARDINIEN, ROTWEIN

Trocken | Erdbeere | Pfeffer | kräftig
9.5 / 32.0

NAW
RESTAURANT
NAH AM WASSER

DIGESTIF & LONGDRINKS

...kleine Auswahl - bitte fragen Sie nach!

WHISKY:

JACK DANIEL'S

Tennessee Whiskey

GENTLEMAN JACK

Double mellowed

WOODFORD RESERVE

Kentucky Bourbon

BENRIACH

Single Malt Scotch

RUM:

BOTUGAL

Reserv, Venezuela

BARCELO IMPERIAL

Anejado, Dom-Rep

FLOR DE CANA

12 Jahre, Nicaragua

LÖWENSANT

Pfirsich, Braunschweig

KLAR UND OBST:

SCHLADERER

Marille

PIRCHER

Williams Birne

HARDENBERG

Korn

HELBING

Kümmel

KRÄUTER:

JÄGERMEISTER

Wolfenbüttel

MIRTO

Myrtenbeere, Sardinien

AVERNA

Amaro, Sizilien

VECCHIO AMARO DEL CAPO

Amaro mit Chili



NAW
RESTAURANT
NAH AM WASSER

LONGDRINKS

...kleine Auswahl

HAVANA COLA

8.5

GRAPES ON GRAPES

Pisco | Riesling | Grapefruit | Tonic

9.5

HONEYCRISP

Triple Sec | Bacardi | Apfel | Bitter Lemon

8.5

GERMAN MULE

Jägermeister | Limette | Spicy Ginger

9.5

MYSTIC CHEESECAKE

Cognac | Limette | Rohrzucker | Mango

8.5

MANGO DI MODENA

Grappa | Balsamico | Limoncello | Olivenöl | Mango

9.5

GIN TONIC

Diverse Gins & Tonics

DARK & STORMY

Rum | Limette | Ginger Beer

9.5

MOSCOW MULE

Vodka | Spicy Ginger | Limette | Gurke

10.0

NAW
RESTAURANT
NAH AM WASSER

NAW COCKTAIL CLASSICS

ESPRESSO MARTINI

Espresso | Khalua | Threesixty Vodka
10.5

WHISKEY SOUR

Jack Daniel's | Zitronensaft | Simple Sirup | Eiweiß
10.5

OLD FASHIONED

Woodford Reserve | Simple Sirup | Angostura | Soda
10.5

RED NEEDLE

Tequila Blanco Espolon | Cranberry | Zitrone
9.5

CHERRYMEISTER

Jägermeister | O'Donnel Pralle Kirsche | Ginger Ale
9.5

GIN BASIL SMASH

Gin Mare | Basilikum | Zitrone | Zuckersirup
12.0

NAW SOUR

Wassermelone | Sarti | Zitrone | Eiweiß
10.5

APEROL MARGARITA

Aperol | Tequila blanco | Agave | Limette
Grand Marnier | Orange
12.0

NAW
RESTAURANT
NAH AM WASSER

NEW NAW COCKTAILS

HEINZELMÄNNHÄTTCHEN

Jägermeister Manifest | Jack Daniel's RYE
Mozart Dark Chocolate | Belsazar Riesling Vermouth
Schladerer Schwarzwald Maraschino
15.50

CONTINENTAL SOUR

Woodford Reserve Bourbon | Zitrone | Roter Portwein
Aromic Bitters | Eiweiß | Gesmoked in Walnuß-Rauch
15.5

DIAVOLA MARGARITA

Vecchio Amaro del Capo | Peperoncino | Sake Ono
Limette | Ginger Sirup | Soda oder Prosecco
14.5

SALMIAK SOUR

Koskenkorva Salmiakki | Zucker | Limette | Eiweiß
11.5

CARAMEL WHISKEY SOUR

Jack Daniel's Fire | Rohrzucker | Zitrone | Eiweiß
11.50

Statt Eiweiß haben wir auch vegane Alternative.

NAW
RESTAURANT
NAH AM WASSER

ALKOHOLFREIE COCKTAILS

GIN BASIL SMASH

0,0% Botanical Dry | Zitrone | Simple Sirup | Basilikum
12.0

SEXY PINK

0,0% Botanical Dry | Thomas Henry Wildberry
8.5

AMARETTO SOUR

Sweet Amaretto 0,0% | Zitrone | Orange | Eiweiß
10.5

DRY TAI

Dark Spice 0,0% | Sweet Amaretti | Ananas
Orange | Limette
11.5

ESPRESSO MARTINI

0,0% Malt Blend | Espresso | Vanilla Sirup
10.5

NOJITO

0,0% Dark Spice | Limette | Minze | Brauner Zucker
11.00

WHISKEY APPLE

0,0% Malt Blend | Apfelsaft | Zitrone
11.0

Die Spirituosen werden durch Produkte
ersetzt, die den Geschmack imitieren.

NAW
RESTAURANT
NAH AM WASSER

ALKOHOLFREIE COCKTAILS

GIN BASIL SMASH

0,0% Botanical Dry | Zitrone | Simple Sirup | Basilikum
12.0

SEXY PINK

0,0% Botanical Dry | Thomas Henry Wildberry
8.5

AMARETTO SOUR

Sweet Amaretto 0,0% | Zitrone | Orange | Eiweiß
10.5

DRY TAI

Dark Spice 0,0% | Sweet Amaretti | Ananas
Orange | Limette
11.5

ESPRESSO MARTINI

0,0% Malt Blend | Espresso | Vanilla Sirup
10.5

NOJITO

0,0% Dark Spice | Limette | Minze | Brauner Zucker
11.00

WHISKEY APPLE

0,0% Malt Blend | Apfelsaft | Zitrone
11.0

Die Spirituosen werden durch Produkte
ersetzt, die den Geschmack imitieren.

NAW
RESTAURANT
NAH AM WASSER

OFF THE MENU

DRINKS NACH INSTINKT VON MAKI

NORTHERN LIGHTS

ThreeSixty Vodka | Saint-Germain-Holunderblütenlikör
Bergamotte | Glitzer
13.50

MAKI TO MURAUERA

Bresca Dorada Mirto | Gin Sul | Grapefruit | Zitrone
Thymian-Sirup | Soda
15.5

MANIFEST SOUR

Jägermeister Manifest | Zitrone | Birne | Rohrzucker | Ei
16.5

ELECTRIC STUFF

Pisco | Birnenbrand | Limette | Rohrzucker | Karamell
11.5

LE PÉRUUVIEN

Pisco | Zitrone | Rohrzucker | Mango | Pastis | Ei
12.50

HAWAII TAI

Rum | Kokos | Ananas | Orange | Mandel | Grand Marnier
12.50

Statt Eiweiß haben wir auch vegane Alternative.

NAW
RESTAURANT
NAH AM WASSER

OFF THE MENU

DRINKS NACH INSTINKT VON MAXI

EMILIAS DREAM

Bresca Dorada Mirto Bianco | Weißer Vermouth
Vanille-Tonka-Bohnen-Schaum | Ei
13.50

ADRIANS TONKA HEAVEN

Erdbeergin | Limette | Rohrzucker | Ei | geriebene Tonka-
bohne | Himbeersegmente
14.5

SARDINIAN SMOKE

Bresca Dorada Mirto Rosso | Mezcal | Agave | Rosmarin
Zitrone |
14.5

APPLE GIMLET

O'Donnel Bratapfel | Brauner Rum | Limette
9.5

PURPLE SNOW

Lavendellikör | Gin Sul | Limette | Vanille | Sahne | Ei
14.50

THE FREIGEIST

Surprise-Drink des Barkeepers

Statt Eiweiß haben wir auch vegane Alternative.

NAW
RESTAURANT
NAH AM WASSER